



(11) **EP 1 744 867 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**B29C 45/50 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/CH2005/000147**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**17.02.2010 Patentblatt 2010/07**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2005/110708 (24.11.2005 Gazette 2005/47)**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:  
**02.12.2009 Patentblatt 2009/49**

(21) Anmeldenummer: **05714689.6**

(22) Anmeldetag: **14.03.2005**

---

(54) **ANTRIEBSANORDNUNG FÜR EINE EINSPRITZEINHEIT IN EINER SPRITZGIESSMASCHINE**  
DRIVE ASSEMBLY FOR AN INJECTION UNIT IN AN INJECTION MOULDING MACHINE  
ENSEMBLE D'ENTRAÎNEMENT POUR UNE UNITÉ D'INJECTION D'UNE MACHINE DE MOULAGE PAR INJECTION

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**CH DE IT LI**

(72) Erfinder: **STILLHARD, Bruno, J.**  
**CH-9011 St. Gallen (CH)**

(30) Priorität: **13.05.2004 DE 102004023837**

(74) Vertreter: **Gachnang, Hans Rudolf**  
**Badstrasse 5**  
**Postfach 323**  
**8501 Frauenfeld (CH)**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**24.01.2007 Patentblatt 2007/04**

(73) Patentinhaber: **Moog ProControl AG**  
**9230 Flawil (CH)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**EP-A- 1 219 403 US-A- 5 540 495**  
**US-B1- 6 406 286**

**EP 1 744 867 B8**

---

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

---